



## **PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO**

### **AGENZIA DEL LAVORO**

Prot. n.

**DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE GENERALE N. 1617 DI DATA 19  
Novembre 2012**

#### **O G G E T T O:**

3.6. INTERVENTI DI MOBILITA' TRASNAZIONALE PER DISOCCUPATI.  
APPROVAZIONE DI UN PROGRAMMA DI SPESE IN ECONOMIA PER  
L'ATTUAZIONE DEL PROGETTO DENOMINATO MO.DIS (MOBILITA' PER  
LAVORATORI DISOCCUPATI) FINANZIATO NELL'AMBITO DELLE  
OPPORTUNITA' PREVISTE DAL PROGRAMMA D'AZIONE COMUNITARIO  
LIFELONG LEARNING PROGRAMME - PROGRAMMA SETTORIALE  
LEONARDO DA VINCI - PROGETTO N. LLP-2012-1-IT1-LEO02-02461.  
CODICE CUP N. G62B12000100006.

## LA DIRIGENTE GENERALE

- visto il verbale della seduta del Consiglio di Amministrazione dell’Agenzia del Lavoro svoltasi in data 2 febbraio 2012 che approva la presentazione all’ISFOL di Roma, Agenzia Nazionale del Programma d’azione comunitario Lifelong Learning, Leonardo da Vinci, del progetto – Azione di mobilità – denominato “MoDis” : Mobilità per lavoratori Disoccupati;
- vista la nota di data 18 giugno 2012, con la quale l’Agenzia nazionale Leonardo da Vinci – ISFOL di Roma – comunica l’avvenuta approvazione del progetto LLP-2012-1-IT1-LEO02-02461, proposto dall’Agenzia del Lavoro della Provincia autonoma di Trento, con un finanziamento concesso pari a Euro 237.321,00;
- vista la Convenzione n.° 2012-1-IT1-LEO02-02461 fra l’Agenzia del Lavoro della Provincia autonoma di Trento e l’Agenzia nazionale Leonardo da Vinci – ISFOL di Roma di data 24 settembre 2012;
- tenuto conto che la durata dell’azione progettuale in argomento, definita in progettazione, dal 1 ottobre 2012 al 31 maggio 2014, indica il periodo di eleggibilità delle spese e di realizzazione delle attività;
- visto il decreto del Presidente della Giunta provinciale di Trento di data 19 luglio 1991 n. 10-40/Leg. “Regolamento di attuazione della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 concernente: “Disciplina dell’attività contrattuale e dell’amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento” che dispone all’art. 16 quanto segue: “Le singole spese di cui all’art. 32, comma 1, della Legge, sono disposte dalla struttura competente per materia nei limiti dei programmi approvati dalla Giunta provinciale. I pagamenti sono effettuati previa attestazione della regolare esecuzione della prestazione, resa da parte di un funzionario della struttura competente...”;
- considerato che le spese relative all’esecuzione del progetto possono rientrare, sulla base della normativa provinciale vigente, nella fattispecie degli oneri riferibili a programmi di spese in economia;
- considerato che le lettere d’intenti degli Organismi esteri ospitanti le mobilità programmate, contengono le dichiarazioni di disponibilità e di accettazione degli impegni connessi alla partecipazione in qualità di partner attivo/ospitante i soggetti in mobilità nei rispettivi Paesi (Irlanda – Germania – Regno Unito - Spagna);
- considerato che gli Organismi partner indicati all’alinea precedente sono di seguito puntualmente riepilogati, come indicato nella riformulazione dell’azione progettuale condivisa dall’Agenzia nazionale Leonardo da Vinci: M.E.P Europrojecton di Granada (E), Training Vision LTD di Portsmouth (GB), European Career Evolution LDT di Cork (IR), Tellus Spain (Group) LDT di

Salamanca (E), Berlink ETN GMBH di Berlino (D), Tellus (Group) LTD – Work esperienze UK di Plymouth (GB), Language Link di Londra (GB);

- tenuto conto che l'articolo 32, comma 3 della l.p. n. 23/1990 definisce in 43.200,00 euro l'importo massimo di ogni atto di ordinazione di spesa;
- considerato altresì che l'attuazione del progetto prevede sia delle azioni di diretta gestione da parte dell'Agenzia del Lavoro della Provincia autonoma di Trento, sia delle azioni da attuare da parte di una struttura esterna per il supporto linguistico alla gestione del progetto;
- vista la determinazione n. 1341 dd. 2 ottobre 2012 relativa all'autorizzazione dell'affidamento delle attività di supporto linguistico da attuarsi mediante trattativa privata, previo confronto concorrenziale, per un totale onnicomprensivo di Euro 12.221,00;
- considerata l'aggiudicazione, con propria determinazione n. 1516 di data 31 ottobre 2012, alla Società ISIT Istituto Universitario per Interpreti e Traduttori di Trento dei servizi di supporto linguistico alla gestione del progetto in argomento, prevedendo corrispettivi per un importo massimo pari a Euro 10.100,00 (IVA esente);
- considerato inoltre che le spese riferibili all'azione progettuale devono essere distinte in 4 macrovoci, previste sia in sede di preventivo e relativa convenzione di sovvenzione dell'Agenzia Leonardo Da Vinci, sia in sede di rendicontazione finale ovvero PREPARAZIONE, ORGANIZZAZIONE, TRAVEL COST e SUSSISTENZA;
- considerato in particolare che le azioni da affidare ai partner di progetto e da sostenere direttamente da parte dell'Agenzia del Lavoro possono assumere un valore complessivo pari a Euro 227.221,00 (valore del finanziamento concesso al netto dei costi relativi ad azioni affidate in gestione a struttura di supporto esterna dell'Agenzia del Lavoro);
- ritenuto opportuno adottare degli strumenti di gestione diretta e di affidamento ai partner stranieri flessibili ed adattabili in ragione delle effettive necessità manifestatesi durante l'attuazione dell'azione progettuale;
- dato atto che le spese sostenute dall'Agenzia del Lavoro e riferibili a staff costs di personale interno non rientrano nel contributo comunitario e quindi rimangono a carico diretto della Provincia quali oneri di cofinanziamento;
- ritenuto pertanto opportuno autorizzare un programma di spese a far data dal presente atto e fino al 31 maggio 2014, termine previsto del progetto MoDis, ai sensi dell'art. 32 della LP 19 luglio 1990, n. 23, per un importo complessivo di Euro 227.221,00 articolato nel modo seguente, che ricalca le macro voci di spesa codificate come riconoscibili nell'ambito del finanziamento concesso per il progetto in argomento:

<b>L.P. n. 23/1990 art. 32, comma 2</b>	<b>TIPOLOGIA DI SPESA</b>	<b>IMPORTO</b>
art. 32 lettera q)	<b>PREPARAZIONE</b> pedagogica, linguistica e culturale dei partecipanti (ovvero attività formative di carattere pedagogico, linguistico, visite culturali effettuate nel paese ospitante, materiale didattico di supporto alle attività preparatorie .....	Euro 22.500,00
art. 32 lettera q) e m)	Riferibili alla voce <b>ORGANIZZAZIONE</b> della mobilità (ovvero incontri di partenariato, attività propedeutiche di informazione, attività di selezione, azioni di pubblicizzazione e disseminazione, monitoraggio, valutazione e follow up, spese organizzative, spese per la divulgazione del progetto.....	Euro 8.806,00
art. 32 lettera i)	<b>TRAVEL</b> cost (ovvero costi di viaggio comprensivi anche dei costi di trasferimento a/r dei partecipanti)	Euro 39.750,00
art. 32 lettera o)	<b>SUSSISTENZA</b> (ovvero costi legati alla permanenza all'estero dei partecipanti nel paese ospitante (vitto, alloggio, trasporti locali .....	Euro 156.165,00
	<b>TOTALE</b>	<b>Euro 227.221,00</b>

- stabilito che per la scelta dei fornitori, materiali e/o servizi di cui al presente programma di spesa, fatta salva la già avvenuta scelta dei Soggetti partner esteri, si ricorrerà, ove possibile, alla Centrale Acquisti provinciale, ovvero a fornitori di servizi a “prezzi convenzionati” con la Provincia autonoma di Trento;

#### DETERMINA

- 1) di approvare, per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 32 della L.P. n. 23 del 19 luglio 1990 e s.m., un programma di spese in economia, per l'attuazione di un progetto di mobilità per lavoratori disoccupati, Progetto denominato “MO.DIS”, finanziato nell'ambito delle opportunità previste dal Programma d'azione comunitario Lifelong Learning – programma settoriale Leonardo da Vinci - PROGETTO N. LLP-2012-1-IT1-LEO02-02461, per un importo complessivo pari a Euro 227.221,00 ed articolato come di seguito esposto:

<b>L.P. n. 23/1990 art. 32, comma 2</b>	<b>TIPOLOGIA DI SPESA</b>	<b>IMPORTO</b>
art. 32 lettera q)	<b>PREPARAZIONE</b> pedagogica, linguistica e culturale dei partecipanti (ovvero attività formative di carattere pedagogico, linguistico, visite culturali effettuate nel paese ospitante, materiale didattico di supporto alle attività preparatorie .....	Euro 22.500,00
art. 32 lettera q) e m)	Riferibili alla voce <b>ORGANIZZAZIONE</b> della mobilità (ovvero incontri di partenariato, attività propedeutiche di informazione, attività di selezione, azioni di pubblicizzazione e disseminazione, monitoraggio, valutazione e follow up, spese organizzative, spese per la divulgazione del progetto.....	Euro 8.806,00
art. 32 lettera i)	<b>TRAVEL</b> cost (ovvero costi di viaggio comprensivi anche dei costi di trasferimento a/r dei partecipanti)	Euro 39.750,00
art. 32 lettera o)	<b>SUSSISTENZA</b> (ovvero costi legati alla permanenza all'estero dei partecipanti nel paese ospitante (vitto, alloggio, trasporti locali .....	Euro 156.165,00
	<b>TOTALE</b>	<b>Euro 227.221,00</b>

2. di dare atto che all'interno del budget di cui al precedente punto 1) i costi possono essere oggetto di variazioni in compensazione nella misura in cui lo consentono i parametri massimi di spesa stabiliti, per natura dell'onere e/o per Paese di destinazione dei soggetti della mobilità, dalle regole gestionali previste per la gestione del programmi Leonardo da Vinci – Mobilità, previo accordo con l'Agenzia nazionale Leonardo da Vinci;
3. che, qualora gli Organismi partner esteri, individuati nel Progetto MoDis si rendano responsabili di inadempienze gravi rispetto agli impegni assunti con le "lettere di intenti" citate in premessa ed allegate, quale documentazione, al presente provvedimento, l'Agenzia del Lavoro potrà procedere a sostituire tali Organismi con altri Partner esteri che dispongano dei necessari requisiti e previa comunicazione all'Agenzia nazionale Leonardo da Vinci di Roma;
4. di impegnare l'importo conseguente al presente provvedimento, pari ad euro 227.221,00 sul capitolo 3185-001 del bilancio dell'Agenzia del Lavoro per l'esercizio finanziario 2012.

LG

La Dirigente Generale  
dott.ssa Antonella Chiusole